



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 - 323 din 12 ianuarie 2022

La nr. 10/6171 din 29 decembrie 2021

Ministerul Muncii și Protecției Sociale

Cu referire la scrisoarea MMPS nr. 10/6171 din 29 decembrie 2021, se aduce la cunoștință că MAEIE a examinat setul de materiale pentru aprobarea proiectului de lege privind ratificarea *Protocolului opțional la Convenția privind drepturile copilului, instituind o procedură privind comunicările*, și în limita competenței sale și a continuării recentei corespondențe, comunică următoarele.

În ceea ce ține de *Argumentarea necesității ratificării respectivului Protocol*, aceasta urmează a fi elaborată conform exigențelor anexei nr. 5 a *Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015*. În particular, se menționează necesitatea includerii informației privind nivelul, forma, termenul de valabilitate și condițiile de amendare a tratatului, inclusiv se impune revizuirea și adaptarea capitolului *Analiza de impact* din *Argumentarea necesității ratificării tratatului*.

Cu privire la intenția de ratificare a prezentului Protocol cu rezervă, se subliniază faptul că textul rezervei formulat urmează să fie expus în conținutul proiectului actului de ratificare a tratatului.

Ulterior procedurii de avizare MMPS va adapta/completa setul de documente conform celor stipulate la pct. 165 al Regulamentului sus-menționat, și anume:

1. argumentarea oportunității ratificării tratatului, conform anexei nr. 5 a Regulamentului, semnată olograf de către conducătorul instituției sau locțiitorul acestuia;
2. copia de pe textul autentic al Protocolului într-o limbă străină și traducerea oficială în limba română efectuată de organul responsabil pentru încheierea tratatului, confirmată prin aplicarea stampilei secretariatului/cancelariei MMPS pe fiecare pagină.
3. copiile avizelor ministerelor și autorităților administrative de resort;
4. tabelul de sinteză a avizelor cu comentarii la obiecțiile și propunerile formulate de ministerele și autoritățile administrative de resort;
5. proiectul hotărârii Guvernului pentru aprobarea proiectului de lege cu privire la ratificarea tratatului (versiunile în limba română și limba rusă);
6. proiectul de lege cu privire la ratificarea tratatului (versiunile în limba română și limba rusă) care va stabili expres: organele responsabile pentru implementarea tratatului sau pentru efectuarea unor acțiuni, orientate spre respectarea angajamentelor pe care și le asumă Republica Moldova prin îndeplinirea procedurilor interne de intrare în vigoare a tratatului; formularea textelor rezervelor în vederea aplicării ori neaplicării unor prevederi ale tratatului față de Republica Moldova.

Urmare definitivării setului de documente necesare aprobării proiectului de lege pentru ratificarea Protocolului sus-menționat, acesta va fi prezentat în adresa MAEIE spre promovare Guvernului potrivit art.14 al *Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova*.

Digitally signed by Dobîndă Veaceslav  
Date: 2022.01.12 15:59:36 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Veaceslav Dobîndă  
Secretar de stat



**MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

*MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
[www.justice.gov.md](http://www.justice.gov.md)  
e-mail: [secretariat@justice.gov.md](mailto:secretariat@justice.gov.md)*

nr. 08/714 din 24.01.2022  
Ref nr. 10/6171 din 29.12.2021

**Ministerul Muncii și Protecției Sociale**

Ministerul Justiției a examinat setul de acte aferent *ratificării de către Republica Moldova a Protocolului Facultativ la Convenția Organizației Națiunilor Unite cu privire la drepturile copilului privind procedura de comunicare, adoptat la 11 decembrie 2011* și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

Cu referire la Nota de argumentare, aceasta urmează a fi semnată de către conducătorul organului responsabil pentru încheierea acordului sau de locțiitorul acestuia.

Subsidiar, cu titlul redacțional, la *proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului sus menționat*, la art. 1 cuvântul „Protocolului” se va substitui cu „Protocol”. Totodată, se va menționa numele și prenumele persoanei semnatare.

În partea ce ține de *proiectul hotărârii de Guvern*, conform exigențelor Legii nr.100/200 se va completa cu clauză privind intrarea în vigoare a actului normativ. Totodată, sugerăm excluderea Ministrului Justiției din lista contrasemnatarilor întrucât, conform Legii nr. 136/2017 cu privire la Guvern, hotărârile adoptate de Guvern se contrasemnează doar de miniștrii care au obligația punerii acestora în aplicare.

**Secretar de stat**

**Iulian RUSU**

Digitally signed by Rusu Iulian  
Date: 2022.01.25 16:38:20 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



*Ex. Diana Malasevschi  
tel. (022) 201 410  
e-mail: [diana.malasevschi@justice.gov.md](mailto:diana.malasevschi@justice.gov.md)*



**MINISTERUL FINANTELOR  
AL REPUBLICII MOLDOVA**



**МИНИСТЕРСТВО  
ФИНАНСОВ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7  
[www.mf.gov.md](http://www.mf.gov.md), tel.(022) 26-26-00, fax 022-26-25-17

**06.01.2022** nr. **07/2-17/940**

**La nr. 10/6171 din 29.12.2021**

**Ministerul Muncii,  
și Protecției Sociale**

La solicitarea Ministerului Muncii Protecției Sociale nr.10/6171 din 29.12.2021, Ministerul Finanțelor a examinat proiectul Hotărîrii Guvernului „Pentru aprobarea proiectului de lege cu privire la ratificarea Protocolului Facultativ la Convenția Organizației Națiunilor Unite cu privire la drepturile copilului privind procedura de comunicare, adoptat la 11 decembrie 2011”, și în limita competențelor funcționale, comunică susținerea acestuia.

**Ministru al Finanțelor**

**Dumitru BUDIANSCHI**

Digitally signed by Budianschi Dumitru  
Date: 2022.01.10 19:37:46 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Ex. R.Stuhinscaia  
(022) 26-26-08



Ministerul Economiei  
al Republicii Moldova

nr. 08/2-22 din 04.01.2022

**Ministerul Muncii și Protecției Sociale**

*[secretariat@social.gov.md](mailto:secretariat@social.gov.md)*

Urmare examinării demersului nr. 10/6171 din 29.12.2021, ținem să comunicăm, în limitele competențelor funcționale, despre lipsa propunerilor pe marginea setului de materiale pentru aprobarea proiectului de lege cu privire la ratificarea Protocolului Facultativ la Convenția Organizației Națiunilor Unite cu privire la drepturile copilului privind procedura de comunicare.

**Secretar de Stat**

**Vadim GUMENE**

Digitally signed by Gumene Vadim  
Date: 2022.01.04 14:08:49 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Ex: Gheorghe Plămădeală  
tel.: 022-250-640  
e-mail: [gheorghe.plamadeala@me.gov.md](mailto:gheorghe.plamadeala@me.gov.md)

## SINTEZA

## obiecțiilor și propunerilor/recomandărilor

la proiectul de lege cu privire la ratificarea Protocolului Facultativ la Convenția Organizației Națiunilor Unite cu privire la drepturile copilului privind procedura de comunicare

Conținutul articolelor/ punctelor din proiectul prezentat spre avizare și coordonare	Participantul la avizare (expertizare)/ consultare publică	Nr. obiecției / propunerii/recomandării	Conținutul obiecției/ propunerii/recomandării	Argumentarea autorului proiectului
<b>I. Obiecții și propuneri de ordin general</b>				
La proiectul Hotărârii	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene	1	<i>... În ceea ce ține de Argumentarea necesității ratificării respectivului Protocol, aceasta urmează a fi elaborată conform exigențelor anexei nr. 5 a Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015...</i>	<b>Se acceptă</b> Textul a fost revizuit
La proiectul Hotărârii	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene	2	<i>... se menționează necesitatea includerii informației privind nivelul, forma, termenul de valabilitate și condițiile de amendare a tratatului, inclusiv se impune revizuirea și adaptarea capitolului Analiza de impact din Argumentarea necesității ratificării tratatului...</i>	<b>Se acceptă</b> Textul a fost revizuit
La proiectul Hotărârii	Ministerul Justiției	3	Totodată, sugerăm excluderea Ministerului Justiției din lista contrasemnatarilor întrucât, conform Legii nr. 136/2017 cu privire la Guvern, hotărârile adoptate de Guvern se contrasemnează doar de miniștrii care au obligația punerii acestora în aplicare.	<b>Se acceptă</b> Textul a fost revizuit

				In partea ce ține de proiectul <i>hotărârii de Guvern</i> , conform exigentelor Legii nr. 100/2018 se va completa cu clauza privind intrarea în vigoare a actului normativ.	<b>Se acceptă</b> Textul a fost revizuit
La proiectul de Lege	Ministerul Justiției	4		Subsidiar, cu titlul redacțional, la <i>proiectul de Lege</i> pentru ratificarea Protocolului sus menționat, la art. 1 cuvântul „Protocolului” se va substitui cu „Protocolul”. Totodată, se va menționa numele și prenumele persoanei semnatare.	<b>Se acceptă</b> Textul a fost revizuit
La Nota Informativă	Biroul Politici de Reintegrare	5		... <i>nu se considera plauzibila soluția expusa de autorul proiectului în Nota de argumentare, potrivit căreia ar fi oportuna formularea unei rezerve teritoriale la ratificarea Protocolului ...</i>	<b>Se acceptă</b> Textul a fost revizuit prin excluderea rezervei.
La Nota Informativă	Ministerul Justiției	6		Cu referire la Nota de argumentare, aceasta urmează a fi semnata de către conducătorul organului responsabil pentru încheierea acordului sau de locuitorul acestuia.	<b>Se acceptă</b> Textul a fost revizuit
	Ministerul Finanțelor	7		Lipsa obiecțiilor și propunerilor	
	Ministerul Economiei	8		Lipsa obiecțiilor și propunerilor	

**Ministru**



**Marcel SPATARI**